

Novoměstský zpravodaj

10
říjen
2013

mmmm
nové město nad metují



Foto: Michal Fanta©

V sobotu 14. září byla symbolicky zakončena turistická sezóna v našem městě akcí Dny evropského dědictví. Jak se v letošním roce vydařila?

Dny evropského dědictví jsou tradiční akcí, která si u novoměstáků i návštěvníků našeho města získala velkou oblibu. V letošním roce nám celý den trochu komplikoval program dešť a byla nutná změna úvodního programu, kdy historický průvod městem nešel od zimního stadionu, jak bylo plánováno, ale od novoměstské radnice. I když počasí bylo deštivé téměř celý den, tak od návštěvy památek to nikoho příliš neodradilo a autobusy přepravily více jak 2500 osob, což bylo nejvíce v historii konání Dnů evropského dědictví. Stávalo se, že autobus přepravoval až 100 osob najednou, nasazeno bylo 5 vozů. Rekordní byla i návštěvnost muzea, do kterého během tohoto dne přišlo 450 návštěvníků. Letošní rok byl také výjimečný i tím, že se jezdilo poprvé v historii těchto oslav přes hranice, a to do polského partnerského města Duszniki Zdrój. Chtěl bych touto cestou poděkovat všem organizátorům i našim polským partnerům. Celá akce projde zhodnocením v kulturní komisi, kde budou projednány náměty a připomínky, které budou případně zapracovány do programu akce v příštím roce.

V říjnu nás čeká každoroční slavnostní večer ke dni vzniku samostatného československého státu na zámku Josefa Bartoně-Dobenina. Jaký program je na tento večer připraven?

V letošním roce bude slavnostně předáno čestné uznání paní Ludmile Čejkové jako poděkování za činnost pro město. Součástí večera bude koncert vážné hudby a pietní akt u Pomníku padlých na nám. Republiky (více na str. 6).

Na jednání ZM se hovořilo o požadavku úspor ve výši 10% z provozních výdajů v některých oblastech rozpočtu a u příspěvkových organizací. Znamená to, že příspěvky poskytované městem příspěvkovým organizacím budou v roce 2014 automaticky o tuto částku pokráceny?

O automatické krácení příspěvků se v této chvíli rozhodně nejedná. Proces je nutné vnímat tak,



jak byl připraven a jak běží. Požadavek na snížení provozních výdajů vzešel z podnětu finančního výboru zastupitelstva města, který se touto oblastí na svém jednání zabýval. Byly vytipovány oblasti, u kterých by snížení bylo možné a zastupitelstvo následně uložilo zajistit podklady, ve kterých by příslušní vedoucí pracovníci navrhli oblasti úspor a případné dopady, které by krácení výdajů mělo z pohledu zajišťovaných služeb. Zastupitelstvo pak musí rozhodnout, zda ke snížení rozpočtu města dojde v plné výši, částečně nebo dokonce vůbec. K této otázce bude svolán pracovní seminář zastupitelů za účasti vedoucích pracovníků a výsledky jednání budou podkladem pro tvorbu rozpočtu roku 2014.

Poslední otázkou bych se chtěla dotknout investičních akcí města. Jaké projekty město letos realizovalo a realizuje?

V letošním roce byly schváleny dvě větší investiční akce, a to zateplení a výměna oken na Domě dětí a mládeže (DDM) a dodatečně byla do rozpočtu schválena akce „Stavební úpravy chodníků v ulici Rašínova a 28. října“. Došlo ke zdržení, protože na obě akce se nechávala na jaře zpracovat prováděcí projektová dokumentace, což

nám nově ukládá zákon o veřejných zakázkách, a ani výběrové řízení na dodavatele neproběhlo úplně hladce. První výběrové řízení na dodavatele zateplení a výměnu oken na DDM muselo být zrušeno a následně pak zopakováno.

V tomto roce bylo nově vystavěno kontejnerové stání v ul. Nádražní, byla vyměněna krytina na věži Zázvorka a byly obnoveny nátěry na oknech a dveřích. Další investiční akcí, která běží, je např. výměna kotle za úspornější a účinnější, včetně úprav sklepa v ZUŠ čp. 1238, dále budou zahájeny práce na stavebních úpravách v suterénu Domu s pečovatelskou službou. Suterén bude upraven na místnost pro mytí jídelnosíňů, ve kterých je přepravováno jídlo seniorům po městě. Na přelomu září a října bude také zahájena výměna oken u bytového domu čp. 353 a 354 v ul. Nádražní a Zborovské. Ve Vrchovinách také zrealizujeme kanalizační přípojku k městské knihovně v čp. 60 a opraví se propustek na účelové komunikaci směrem k letišti. Během měsíce listopadu nám budou také dodány kontejnery a kompostéry vítěznou firmou. Tato zakázka je součástí projektu Třídíme odpady a chraňme si čistá upravená města, který je spolufinancován ze zdrojů Evropské unie. Během podzimních měsíců by měly být také nainstalovány první kamery kamerového systému.

Oddělení rozvoje města také každý rok zajišťuje čištění skal, pokračuje se ve zpracování pasportu zeleně po městě, doplňování dopravního značení, městského mobiliáře a vánoční výzdoby. Dalšími akcemi, které má na starosti oddělení rozvoje města, jsou aktualizace strategického plánu města a koncepce dopravy v klidu. I na tyto strategické dokumenty jsme získali dotaci. První akcí strategického plánu bude dotazníkové šetření mezi obyvateli během měsíce října. Dále během října budou dopravním průzkumem zahájeny práce na koncepci dopravy v klidu. Další dokument, který prodělá aktualizaci, bude Regulační plán městské památkové rezervace. Na podzim nebo na jaře příštího roku by také měla být zrekonstruována lávka přes řeku Metuji v ul. Pod Výrovem.

Děkuji za rozhovor.

(EK)

Uličník aneb Jak ulice přišly ke svým názvům

Husovo nám. – podle mistra Jana Husa (1372 – 1415), českého myslitele, kazatele a vůdce reformního hnutí. Název je platný od r. 1922, dříve se tomuto historickému centru města říkalo jen rynek, rynek nebo náměstí. (R. 1922 byl také navržen název nám. Jana z Kácova – podle zakladatele města, ale návrh neprošel.) V 60. letech 20. stol. se jednalo o změně názvu buď na Smetanovo nám. (kvůli blízkému vztahu B. Smetany k Novému Městu), nebo na Gottwaldovo nám.

Ani jeden návrh však nebyl přijat a náměstí byl ponechán název Husovo.

Chlístovská – podle obce Chlístov, k níž tato ulice vede. Název této ulice v obci Spy vznikl r. 1961.

Johnova/Jaromíra Johna – podle spisovatele Jaromíra Johna (1882 – 1952), který žil v Novém Městě v letech 1936 – 1939. Ulice vede od bořetínské křižovatky na František. Název vznikl

r. 1964. R. 1968 byla část této ulice (mezi třídou T. G. Masaryka a ul. Čsl. armády) přejmenována na Masarykovu ul. Druhá část ulice si ponechala název Jaromíra Johna. Od r. 1973 nese celá ulice název Jaromíra Johna.

K Bělidlu – podle bělidla, které zde založil Michal Hartman r. 1788 (obnoveno 1846, rozšířeno r. 1890). Název vznikl r. 1998.

Lucie Štěpařová

Na titulní straně zpravodaje: pietní akt u Pomníku padlých – 28. října 2012.

Uzávěrka příspěvků pro Novoměstský zpravodaj č. 11/2013 (vyjde 1. listopadu) je nejpozději do 15. října 2013, kdy je poslední termín pro doručení textů do redakce. Uzávěrka inzerce je do 7. října 2013. Za změny v programech odpovídají pořadatelé. Za obsahovou správnost příspěvků a inzerce autoři.

Do uzávěrky říjnového čísla **Novoměstského zpravodaje** proběhlo jedno zasedání **Rady města Nové Město nad Metují** (dále jen „RM“) a dvě zasedání **Zastupitelstva města Nové Město nad Metují** (dále jen „ZM“).

Rada města č. 72 (evidenční číslo RM 276). Zasedání RM se uskutečnilo dne 2. září 2013 za účasti šesti radních.

Majetkoprávní úkony – jednalo se především o obvyklé majetkoprávní úkony, které jsou v rozhodovací kompetenci RM, tj. pronájmy pozemků, návrhy vyvěšení záměrů města k prodejm a směnám pozemků a doporučení pro ZM v záležitostech prodejm a směn nemovitého majetku města. RM dále rozhodovala o žádostech týkajících se udělení rezidenčních karet pro parkování na Husově náměstí.

Rozvoj města – RM mj. **souhlasila** se zpracováním a podáním žádosti o dotaci na zabezpečení péče o válečné hroby v rozsahu třech pomníků z války 1866, které se nacházejí na hřbitově u kostela Všech Svatých v Novém Městě nad Metují a na obnovu pamětní desky obětem světové války 1914 – 1918, umístěné na radnici v Krčíně.

RM na základě protokolu z posouzení a hodnocení nabídek, předložené komisí pro hodnocení nabídek, **rozhodla** o zadání veřejné zakázky „Dodávka kontejnerů na tříděný odpad a dodávka kompostérů“ takto: Dílčí část 1 „Dodávka kontejnerů na tříděný odpad“ bude zadána firmě REFLEX Zlín, s. r. o., za nabídkovou cenu 306.856 Kč vč. DPH. Dílčí část 2 „Dodávka kompostérů“ bude zadána firmě ELKOPLAST CZ, s. r. o., Zlín, za nabídkovou cenu 580.800 Kč vč. DPH.

RM na základě protokolu z posouzení a hodnocení nabídek, předložené komisí pro hodnocení nabídek, **souhlasila** se zadáním veřejné zakázky malého rozsahu na akci „Výměna oken obytných domů č. p. 352 až 355, ul. Nádražní a Zborovská“ firmě: PKS okna, a. s., Žďár nad Sázavou, za nabídkovou částku 1.261.794 Kč vč. DPH, která se umístila na prvním místě.

RM také **schválila** spojení termínu pro odevzdání dotazníků pro občany, souvisejících s aktualizací strategického rozvojového plánu města, s termínem konání voleb do PS PČR ve dnech 25. – 26. října 2013 s tím, že při zpětném vybírání dotazníků budou dodržena pravidla daná Krajským úřadem Královéhradeckého kraje (oddělené místnosti, zajištění dobrovolníků kvůli dohledu, atd.).

Správa nemovitostí města – RM mj. **schválila** obsah zápisu bytové komise č. 94 ze dne 14. srpna 2013;

– dále **schválila** cenu smluvního nájemného v městských bytech u nově uzavíraných smluv na: 55 Kč/m² v bytech, u nichž dosud neproběhla zásadní rekonstrukce (např.: původní okna, koupelna, apod.) a na 62 Kč/m² v bytech, které prošly zásadní rekonstrukcí (nová okna, kuchyňská linka, elektro nebo plynové spotřebiče apod.) s platností od září 2013;



www.novemestonm.cz

– **rozhodovala** i o kompenzacích některých nákladů nájemníků v městských bytech, kteří ukončili nájem,

– **vzala na vědomí** informaci týkající se ukončení pronájmu nebytového prostoru v č. p. 6 pojišťovnou Generali a uložila oddělení správy nemovitostí provést zveřejnění záměru pronájmu uvedených nebytových prostor v č. p. 6 za standardních podmínek, tj. doba neurčitá, tříměsíční výpovědní lhůta, cena nájmu stanovena dle cenové mapy.

Školství, sport a kultura – RM se **seznámila** s výsledky soutěže Městská knihovna roku 2013 a vyslovila poděkování řediteli Městské knihovny Nové Město nad Metují a všem jejím zaměstnancům za úspěch v soutěži a vzornou reprezentaci města.

RM **jmenovala** novým členem sportovní komise pana Kamila Prause, který byl navržen jako zástupce TJ Spartak Nové Město nad Metují.

Článek **Finance** – jediný bod se týkal vyřazení movitého majetku.

Článek **Různé** – RM jednala o městských kronikách, o kalendáři zasedání RM a ZM v roce 2014 a o programu ZM 25. RM **vzala na vědomí** informace o projektu Svazu měst a obcí, jehož cílem je podpora meziobecní spolupráce. RM **uložila** místostarostce získat další informace a informovat RM o výsledku jednání DSO Novoměstsko, které proběhlo dne 3. září 2013. V závěru pak bylo vzneseno několik drobných podnětů jednotlivých radních, které jsou pak řešeny odbornými útvary MěÚ.

Jednání RM 72 probíhalo od 13.00 do 16.37 hodin.

Zastupitelstvo města č. 24 (evidenční číslo ZM 91). Mimořádné zasedání ZM se uskutečnilo dne 29. srpna 2013 za převážné účasti 19 zastupitelů. Byly projednány tři body v článku **Rozvoj**.

ZM **schválilo** zadání veřejné zakázky „Stavební úpravy chodníků v ul. Rašínova a 28. října“ firmě SATES ČECHY, s. r. o., Telč, na základě protokolu z e-aukce, která se uskutečnila dne 28. srpna 2013, a to za vysoutěženou nabídkovou cenu 6.157.464 Kč vč. DPH.

ZM **schválilo** Smlouvu o dílo na tuto akci mezi městem Nové Město nad Metují a **schválilo** rozpočtové opatření na pokrytí navýšení akce

Úpravy chodníků v ul. Rašínova a 28. října o částku 350 tis. Kč. Navýšení bude pokryto přesunem z akcí „Úspory energií Nové Město nad Metují II. etapa“ Stavba 06 DDM č. p. 588 (§ 3421).

ZM **zamítlo** dát příslib Královéhradeckému kraji na nutnou finanční spoluúčasť města na výstavbě nového Rezeckého mostu.

ZM **schválilo** novou investiční akci „Zhotovení projektové dokumentace na rekonstrukce chodníků, veřejného osvětlení a veřejného rozhlasu v ul. Na Hradčanech“ s tím, že tato akce bude finančně pokryta přesunem z akce „Úspory energií Nové Město nad Metují II. etapa“ Stavba 06 DDM č. p. 588 (§ 3421) ve výši 140 tis. Kč. V závěrečné **Diskuzi** pak bylo jednáno o chystaném dotazníkovém šetření mezi občany města, o kopané sondě na Husově náměstí, o problematice chystané přeložky silnice 1/14 a o dalších podnětech zastupitelů.

Jednání ZM 24 probíhalo od 16.00 do 18.22 hodin.

Zastupitelstvo města č. 25 (evidenční číslo ZM 92). Zasedání ZM se uskutečnilo dne 12. září 2013 od 16.00 hodin ve společenském sále Městské knihovny Nové Město nad Metují za účasti 20 zastupitelů.

Majetkoprávní úkony – usnesení byla přijata v těchto záležitostech:

ZM **nesouhlasilo** s koupí pozemků p. p. č. 691/3, 658/47 a 658/2, 691/6 v Březinkách, protože město by uvedené pozemky nemohlo nijak využít, nejedná se o strategicky významné pozemky, ale o pozemky určené k výstavbě rodinných domů. Město na nákup takových pozemků za požadovanou cenu nemá potřebné finanční prostředky.

ZM **nesouhlasilo** s prodejem pozemku p. p. č. 794/3 o výměře 372 m² v k. ú. Nové Město nad Metují. ZM považuje za vhodné vypořádat vlastnictví k pozemku st. p. č. 1598 pod stavbou domu č. p. 839 a pozemku p. p. č. 794/3 současně, případně přednostně vypořádat vlastnictví k pozemku pod stavbou domu.

ZM **souhlasilo** s prodejem podílu o velikosti 11/16 pozemku dle usnesení č. ZM 90 – 6969/13 ze dne 20. 6. 2013 vlastníků domu č. p. 317 a 318 za cenu obvyklou ve výši 300 Kč za 1 m², tj. za celkovou kupní cenu 80.438 Kč s tím, že náklady na vklad do KN uhradí kupující.

ZM **nesouhlasilo** s prodejem části pozemku p. p. č. 705/23 o výměře cca 140 m² v k. ú. Nové Město nad Metují. Jednalo by se o zmenšení plochy veřejné zeleně v rozporu s dosavadním návrhem ÚPSÚ.

ZM **schválilo** prodej oplocených částí pozemků p. p. č. 615/3 o výměře cca 200 m², druh pozemku trvalý travní porost a p. p. č. 615/1 o výměře cca 30 m², druh pozemku trvalý travní porost v k. ú. Nové Město nad Metují a p. p. č. 623/1 o výměře cca 230 m², druh pozemku ovocný sad v k. ú. Krčín společnosti VČP Net, s. r. o., Pražská třída 485, 500 04 Hradec Králové za kupní cenu 1.000 Kč za 1 m² s tím, že zájemce uhradí náklady na geometrické plány a náklady na vklad do katastru nemovitostí.

ZM **nepřijalo** navržené usnesení ke změně zastavovací studie Březinky spočívající ve změně zajištění přístupu k parcele označené ve studii „S3“.

ZM **vzalo na vědomí** seznam nemovitostí z majetku města určených pro případný prodej.

Článek **Rozvoj** – ZM **vzalo na vědomí** pořízení a schválení územní studie Vrchoviny – území „S3“ na pozemcích st. p. č. 262, 269, p. p. č. 245/2, 245/3, 251/1, 251/8, 251/11, 251/9, 251/10, 251/12, 886, 2043/1, 885/5 v k. ú. Vrchoviny ve vlastnictví: rodiny Macháňových, Adama a Jany Šrollových, Miloše a Renaty Štěpařových, města Nové Město nad Metují, Ředitelství silnic a dálnic ČR. ZM nesouhlasilo s navrženým odstraněním mobiliáře – květináčů, dosud umístěných před č. p. 1208 a 1209 na Husově náměstí.

ZM **schválilo** rozšíření investiční akce „Bezbariérovost DPS“ na akci „Stavební úpravy DPS – PD a realizace“ – úpravy suterénu pro mytí jídelnosiců.

ZM **nařídilo** odvod z investičního fondu MSSS Oáza ve výši 510 tis. Kč do rozpočtu města a schvaluje rozpočtové opatření – navýšení položky „Stavební úpravy DPS – PD a realizace“ o 510 tis. Kč. Navýšení bude pokryto odvodem příspěvkové organizace do rozpočtu města. V bodě 4.4 ZM rozhodlo o změně určení části pozemku č. 728/1, mimo komunikaci, v k. ú. Nové Město nad Metují, na náměstí 17. listopadu, o jeho převedení do plochy veřejná zeleň ZM uložilo MST, ve smyslu usnesení k bodu 4.4 a ve spolupráci s OMM, uplatnit na veřejném projednání nového Územního plánu Nového Města nad Metují požadavek na úpravu návrhu územního plánu ze strany zadavatele.

ZM **vzalo na vědomí** předložený aktuální stav realizace investičních a dalších dotovaných projektů ke dni 28.08.2013. ZM schválilo obsah dotazníku – názorový průzkum veřejnosti, kte-

rý bude jedním z podkladů Aktualizace Strategického plánu města Nové Město nad Metují.

ZM **vzalo na vědomí** předložené informace o vývoji a postupu akce „Průzkumná exteriérová kopaná sonda na Husově náměstí“.

Finance – ZM **vzalo na vědomí a schválilo** oprávněnost rozpočtových opatření a zákonných úprav rozpočtu. Jednalo se o rozpočtová opatření dle přílohy č. ZM 92 – 5/1:

- 1) dotace pro „ZŠ Malecí“ na projekt Pohyb, zdraví, zábava: 10 tis. Kč,
- 2) dotace na projekt Příprava a implementace Strategického plánu rozvoje jako nástroje strategického řízení města Nové Město nad Metují: 429,10 tis. Kč,
- 3) dotace na veřejně-prospěšné práce pro technické služby: 48 tis. Kč,
- 4) dotace na činnost nízkoprahového zařízení – Klub Mandl: 90 tis. Kč,
- 5) dotace na činnost odborného lesního hospodáře: 143,28 tis. Kč,
- 6) odměna za umístění v soutěži Čistá obec: 100 tis. Kč,
- 7) dotace za uskutečněný zásah JSDH za rok: 2012 10,72 tis. Kč,
- 8) dotace pro MSSS Oáza na podporu sociálních služeb: 184 tis. Kč,
- 9) dotace na výdaje JSDH: 221 tis. Kč,
- 10) navýšení akce Zábradlí u „ZŠ Komenského“: 1 tis. Kč,
- 11) navýšení akce Výměna oken u BD č. p. 352–355: 150 tis. Kč.

ZM **schválilo** snížení příspěvku MSSS Oáza o 1 200 tis. Kč. Částka bude přesunuta jako rezerva na § 6409 – ostatní činnosti.

ZM **uložilo** ST svolat pracovní seminář zástupců k projednání poskytnutých podkladů k dosažení úspor v rozpočtu 2014 s jednotlivými předkladateli.

Článek **Různé** – ZM vzalo na vědomí kalen-

dář termínů řádných zasedání RM a ZM pro rok 2014.

ZM **bylo seznámeno** s předloženým materiálem zpracovaným k problematice možného přesunu akcí pro jubily do bezbariérových prostor (OÁZA, MěÚ, apod.), a **vzalo na vědomí**, že bude postupováno v souladu s usnesením č. RM 274 – 11680/13 a uložilo ST zajistit statistiku setkání jubily.

ZM vzalo na vědomí informace o vývoji situace ohledně pobočky MKN v Krčíně a souhlasilo s uzavřením pobočky v Krčíně s tím, že bude nabídnut a zajištěn rozvoz knih pro starší a imobilní občany ve městě v rámci projektu „Knížky domů“.

ZM **schválilo** Dodatek č. 1 Smlouvy o výpůjčce ze dne 30. října 2009, která je přílohou Zřizovací listiny příspěvkové organizace města MSSS OÁZA, a dále Přílohu č. 1 této Smlouvy o výpůjčce ve znění přílohy č. ZM 92 - 6/4 a pověřilo starostu podpisem Dodatku č. 1.

V **Diskuzi** zazněly podněty a připomínky přítomných k připravovaným oslavám Dnů evropského dědictví, ke způsobu sečení trávy pod slunečními elektrárnami a již tradičně zazněly připomínky ze stran zástupců veřejnosti k chystané přeložce silnice 1/14.

Jednání ZM 25 probíhalo od 16.00 do 20.48 hodin.

Podrobná znění zápisů a usnesení ze zasedání RM jsou pravidelně zveřejňována na internetových stránkách města nebo jsou k dispozici na MěÚ. Souhrny usnesení z jednotlivých zasedání jsou pak zveřejňovány v zákonných lhůtách na Úřední desce MěÚ u Komerční banky a rovněž na elektronické úřední desce na www stránkách města.

Petr Tyč, tajemník

Dotazníkové šetření mezi obyvateli v Novém Městě nad Metují

Začátkem října 2013 obdrží každá domácnost v Novém Městě nad Metují do své poštovní schránky dotazník, který připravilo město ve spolupráci s občanským sdružením Agora Central Europe. Dotazník dává možnost každému vyjádřit se k dalšímu rozvoji Nového Města nad Metují, a tím se osobně podílet na aktualizaci strategie rozvoje města. Kromě otázek týkajících se budoucnosti města budou mít občané také možnost zamyslet se nad problémy každodenního života ve městě. Na dotazníkové šetření naváže setkání zástupců vedení města s vybranými cílovými skupinami (podnikatelé, neziskové organizace, děti a mládež). Celý projekt, týkající se názorového průzkumu, bude zakončen **veřejným setkáním občanů, které se uskuteční 19. listopadu 2013 v předsáli Kina 70 od 17.00 hodin**. Všichni obyvatelé se budou moci opět vyjádřit k tomu, co jim ve městě vadí, chybí, co by chtěli zlepšit.

Výsledky názorového průzkumu a výstupy ze setkání využijí pracovní

skupiny, které budou následně zpracovávat jednotlivé části strategického plánu.

Dotazník je anonymní a je distribuován do každé domácnosti, je možné jej vyplnit také na webových stránkách města www.novemestonm.cz. Vyplnění dotazníku je dobrovolné. Sběr dotazníků bude probíhat na sběrných místech do připravených boxů, seznam sběrných míst je uveden na konci dotazníku. Posledním termínem sběru dotazníků bude 25. – 26. října 2013, kdy se konají volby do Poslanecké sněmovny ČR. Dotazníkový průzkum ale není součástí voleb a vyplněný dotazník rozhodně nepatří do volební urny. Před volebními místnostmi budou rovněž připravené boxy, kam bude možné vyplněný dotazník vhodit.

Děkujeme Vám za Váš čas při vyplňování dotazníků a těšíme se na shledanou na veřejném setkání 19. listopadu 2013 v 17.00 hodin v předsáli Kina 70.

Mgr. Bronislava Malijovská, místostarostka

Projekt Příprava a implementace Strategického plánu rozvoje jako nástroje strategického řízení města Nové Město nad Metují, CZ.1.04/4.1.01/89.00067 financována z ESF a státního rozpočtu ČR prostřednictvím Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM
LIDSKÉ ZDROJE
A ZAMĚSTNANOST

PODPORUJEME
VAŠI BUDOUCNOST
www.esfcr.cz

Informace k volbám do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR 2013

– doporučení ke kontrole platnosti občanských průkazů a informace o nové volební místnosti pro volební obvod číslo 5.

Předčasné volby do PSP ČR byly prezidentem republiky stanoveny na pátek 25. října 2013 (od 14:00 do 22:00 hodin) a sobotu 26. října (od 8:00 do 14:00 hodin).

Prostory k uskutečnění voleb v Novém Městě nad Metují byly určeny starostou města v souladu se zněním § 15 odst. 1 zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů takto - místem konání voleb v Novém Městě nad Metují je:

- ve volebním okrsku č. 1 volební místnost se sídlem:
budova bývalé školy, Vlastimila Moravce 4
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Spy: Chlístovská, Halínská, Kosařova, Na Husí krk, Na Drahách, Nad Starčí, Vlastimila Moravce.
- ve volebním okrsku č. 2 volební místnost se sídlem:
hasičská zbrojnice, Vrchoviny 64
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Vrchoviny (ulice zde nejsou označeny).
- ve volebním okrsku č. 3 volební místnost se sídlem:
ZŠ a MŠ Krčín, Žižkovo náměstí 1
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Krčín: Bratří Čapků, Na Kopci, Na Rybníku, Nad Lipami, Nahořanská, Nová, Okružní, Polní, Příčná, Řadová, Stavební, U Letiště, U Luštince, U Zvonice, V Zahradách.
- ve volebním okrsku č. 4 volební místnost se sídlem:
ZŠ a MŠ Krčín, Žižkovo náměstí 1
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Krčín: Budín, Cihelna, Černčická, Dobrušská, Elektrárenská, Husitská, Kpt. Jaroše, Malá Strážnice, Na Strážnici, Nábřežní, Osma, Pod Strážnicí, Zářečí, Železova louka, Žižkovo náměstí, 1. máje
a pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Nové Město nad Metují: Elektrárenská, Gen. Klapálka, Havlíčkova, Kpt. Jaroše, Krátká, Na Strážnici, Náchodská, V Zátíši.
- ve volebním okrsku č. 5 volební místnost se sídlem:
Stacionář NONA, Rašínova 313
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Nové Město nad Metují: Boženy Němcové, Čelakovského, Nádražní, Nerudova, Rašínova, Smetanova, T. G. Masaryka (jen č. p. 40, 41, 42, 44, 45, 46, 47, 171, 172, 173, 321), Zborovská.
- ve volebním okrsku č. 6 volební místnost se sídlem:
Základní škola Malecí, Školní 1000
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Nové Město nad Metují: Malecí (jen č. p. 530, 531, 532, 533, 574, 575, 576, 577, 640, 641), Nad Stadionem, Školní, 28. října.
- ve volebním okrsku č. 7 volební místnost se sídlem:
MSSS Oáza, T. G. Masaryka 1424

pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Nové Město nad Metují:

Družstevní, Kasárenská, Kaštánky, Malecí (jen č. p. 534, 535, 569, 570, 571, 572, 573, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 851, 852), T. G. Masaryka (jen č. p. 87, 169, 181, 192, 200, 227, 312, 314, 328, 357, 375, 396, 449, 541, 542, 543, 1424, 1999), Vrchovinská.

- ve volebním okrsku č. 8 volební místnost se sídlem:
Mateřská škola, Na Františku 845
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Nové Město nad Metují: Družební, Lomená, Luční, Na Františku, Na Skalce, Na Výsluní, Okrajová, Pod Vodojemem, Rovná, Sadová, Slunečná, Třešňová (jen č. p. 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 642, 644, 731, 732, 733, 736, 737, 738, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 767, 777, 782, 783, 802, 803), U Dubu, U Lesa, U Lípy, V Aleji, Vodárenská.
 - ve volebním okrsku č. 9 volební místnost se sídlem:
SPŠ, SOŠ a SOU – pracoviště SPŠ, Československé armády 376
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Nové Město nad Metují: Československé armády, Dukelská, Johnova, Leštinská, Na Vyhliďce, Nad Sokolovnou, nám. 17. listopadu, Přibyslavská, Třešňová (jen č. p. 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618).
 - ve volebním okrsku č. 10 volební místnost se sídlem:
Základní škola, Komenského 16
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Nové Město nad Metují: Husova, Klosova, Komenského, Na Bořetině, Sokolská.
 - ve volebním okrsku č. 11 volební místnost se sídlem:
ZUŠ Bedřicha Smetany, Husovo náměstí 1209
pro voliče s hlášeným místem trvalého pobytu v části Nové Město nad Metují: Bradla, Českých bratří, Českých legií, Husovo náměstí, K Bělídlu, K Sirkárně, K vodárně, Ke Sta schodům, Klopotovská, Lesní, Na Hradčanech, Na Popluží, Na Táboře, Na Zadomí, náměstí Republiky, Pod Hradbami, Pod Hradištěm, Pod Vinicemi, Pod Výrovem, Rezecká, Rezek, Studýnka, U Zázvorky, Ve Vilách, Zelená.
- Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svoji totožnost a státní občanství České republiky. Totožnost a státní občanství prokáže volič **platným** občanským průkazem nebo platným cestovním, diplomatickým nebo služebním pasem anebo cestovním průkazem. V této souvislosti **upozorňujeme voliče, aby si včas zkontrolovali platnost svého občanského průkazu (OP)**. O nový OP lze požádat nejdříve 60 dnů před koncem platnosti. Lhůta na vyhotovení nového průkazu je 30 dnů. Ve dnech voleb lze sice vyhotovit tzv. rychlý OP s omezenou platností, ale občan si musí donést 2 fotografie. Bez nich není zhotovení průkazu možné.

Mgr. Josef Petera, vedoucí odboru správního

Doprůzkum znečištění podzemních vod v areálu bývalého státního podniku Elton v Novém Městě nad Metují

V lokalitě bývalého státního podniku Elton a jeho blízkém okolí byla v minulosti opakovaně potvrzena kontaminace podzemních vod chlovanými uhlovodíky. Od roku 1988 bylo realizováno postupně několik etap průzkumných a geologických prací. V současné době je realizován projekt spolufinancovaný ze zdrojů Evropské unie a Královéhradeckého kraje s názvem „Stará ekologická zátěž Elton – doprůzkum znečištění“, jehož cílem je konkretizovat znečištění a určit vhodnou sanační technologii. Město zajišťuje administraci a koordinaci tohoto projektu, jež potrvá až do poloviny roku 2015. Obyvatelé Nového Města nad Metují se nemusí znečištění podzemní

vody obávat, jelikož v současné době je Nové Město zásobováno pitnou vodou z vodovodního systému města Náchoda přes vodojem Na Branče a domovní studny nedosahují hloubky, ve které se nachází znečištění. Ale i přesto bude vedení města nadále apelovat na Královéhradecký kraj, aby byla lokalita co nejdříve sanována. To je i bezprostředním zájmem kraje i s ohledem na fakt, že uvedená ekologická zátěž představuje potenciální ohrožení vodárensky významného zdroje „Litá“, který zásobuje pitnou vodou významnou část kraje, kromě jiného také krajské město Hradec Králové.

Mgr. Bronislava Malijovská, místostarostka

Audioprůvodce po partnerském městě Duszniki Zdrój

CITY WALK polsko-český audioprůvodce po Dusznikách-Zdroji je bezplatná aplikace určená pro smartfony a tablety postavená na systémech IOS, Android, Windows Phone. Do zařízení je vestavěn GPS modul, který vás na území Duszniků-Zdroje lokalizuje a jako průvodce vás bude provázet po 20 největších pamětihodnostech města. V aplikaci jsou i GPS údaje okolních turistických tras a aktuální kalendář akcí.

Zveme vás na oficiální prezentaci, která se bude konat dne 19. října 2013 v Dusznikách Zdrój. Bližší informace naleznete na webových stránkách našeho partnerského města: www.duszniki.pl.



50 let horolezeckého oddílu

Letošní rok si připomínáme 50. výročí založení Horolezeckého oddílu v Novém Městě nad Metují, který vznikl na popud Jiřího Waltera a dalších novoměstských lezců v roce 1963. Už před tímto rokem začali novoměstští objevovat kouzlo pískovcových oblastí a skalních vertikál v nedalekých Teplicko-adršpašských skalách a bylo jen otázkou času, kdy dojde k této události.

V počátcích oddíl sdružoval asi 14 členů, kteří podnikali lezecké výpravy jak do českých pískovcových oblastí, tak i do oblastí Saska v bývalé NDR. Velkému zájmu se těšily nejbližší a jediné velehory, které se v té době daly volně navštívit, a to Vysoké Tatry.

S horolezeckým vybavením, které v současnosti vzbuzuje hrůzu i úsměv dohromady, podnikali velice odvážné výstupy. Vybavením byla statická lana, těžké železné karabiny a boty všeho druhu, které s lezením mnohdy neměly nic společného. Kdo měl štěstí, tak si nechal z východního Německa dovézt speciální lezecké boty. Sedací a prsní úvazky neexistovaly, navazovalo se přímo lanem, a tak se nesmělo padat, což se však občas stávalo...

Koncem 70. let byly pro lezecký trénink objeveny vyhovující skalní stěny v okolí Nového Města (současný HIS), které do dnešní doby prošly obrovskou proměnou a jsou pro své prostředí a vybavenost, oblíbeným cílem lezců a celých rodin nejen z blízkého okolí.

Novoměstští se také významně zapsali do tvorby prvovýstupů v pískovcových oblastech Polické pánve, ale i Labských pískovců a Prachovských skal. Zmínka o této aktivitě se dostala i do kultovní knížky Písaři od Bohouše Sýkory, která popisuje historii lezení na Broumovsku.

Koncem 80. let se v novoměstském oddíle vyčlenila parta mladých lezců a založila nový oddíl. V roce 1989 tak vznikl Horolezecký oddíl Sokol Vrchoviny. Novoměstský oddíl ještě nějaký čas existoval, ale v polovině 90. let zanikl. HOVRCH se stal pokračovatelem horolezecké tradice v Novém Městě nad Metují.

Začátkem 90. let vstoupil do tréninkových možností českých lezců nový fenomén běžný v západní Evropě, a to umělé horolezecké stěny. Novoměstští nechtěli zůstat pozadu, a tak se v roce 1992 pustili svépomocí do její stavby, v tehdejší „stavostrojské“ tělocvičně. Stěna patřila k jedněm z prvních umělých lezeckých stěn v kraji. Po jejím uzavření byla v roce 2000 postavena umělá lezecká stěna ve Vrchovinách a v roce 2012 boulder „Plechovka“ v Novém Městě, která patří k jedněm z nejkvalitnějších stěn tohoto typu v kraji. Přes léto směřují lezecké tréninky do HISu, který každým rokem dojde k určitému vylepšení. V letošním roce jsme také otevřeli novou lezeckou oblast Hlucských skal u Kounova.

HOVRCH v současnosti není jen o horolezečtví, sportovním lezení a lezení v ledu. Jeho členové se zabývají i dalšími outdoorovými sporty. Početná je například jeho cyklo sekce, mezi další provozované sporty patří slackline, skialp, lyže, freeride, vysokohorská turistika aj. Jezdí se na lodě, účastníme se horolezeckých fotbalových turnajů atd. Oddíl každý rok pořádá 7 veřejných závodů a 3 společenské akce. Od roku 2009 má oddíl dětské lezecké družstvo, které se postupně vypracovává na velice dobrou úroveň a v poslední době naši svěřenci obsazují přední umístění na veřejných závodech a v poháru Tendon Cup. Oddíl má v současné době přes 100 členů a za

existenci obou oddílů jimi prošlo přes 250 členů.

Tímto Vás všechny srdečně zveme na **výstavu fotografií k „50. výročí organizovaného horolezečtví v Novém Městě nad Metují“**, která probíhá v městské knihovně od 3. do 31. 10. 2013. V tisku je také brožura, ve které najdete podrobnou historii horolezečtví, lezecké průvodce na tři sportovní oblasti v okolí Nového Města a spoustu fotografií. Podrobnosti o vydání a distribuci najdete na www.hovrch.info nebo na tel.: 734 767 547.

Petr Hacker,
předseda HOVRCH

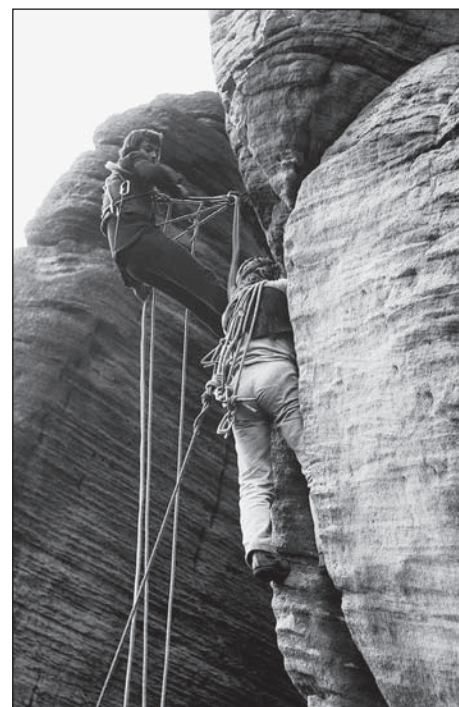


Foto: archiv HOVRCH

Oslavy české státnosti 28. října 2013

Foto: archiv L. Čejkové



V pondělí 28. října se bude na novoměstském zámku rodiny Bartoň-Dobenín tradičně konat slavnostní večer a oslava české státnosti. Součástí večera bude předání čestného uznání a koncert vážné hudby. Večer zakončí pietní akt u Pomníku padlých na náměstí Republiky.

Uznání je předáváno jako poděkování zastupitelů, vedení města a široké veřejnosti těm novoměstským spoluobčanům, kteří se rozličným způsobem účastnili a účastní veřejného života a přispívají tak k příjemným chvílím novoměstského dění.

Zastupitelstvo města rozhodlo na svém zasedání 20. června 2013 ocenit v letošním roce paní Ludmilu Čejkovou za činnost pro město. A dovolte nám tady krátce ji představit.

Paní **Ludmila Čejková** se narodila 29. června 1923 v Olomouci, v rodině štábního kapitána, legionáře Rudolfa Rouska.

V roce 1925, když se otec stal společníkem rodinné firmy „Rousek a synové“, se rodina přestěhovala do Nového Města nad Metují – sídla firmy.

V roce 1948 byla firma znárodněna, majetek zabaven a rodina vystěhována do malé chaloupky. Paní Čejková, která pracovala jako úřednice u firmy „Rousek“, byla propuštěna a zaměstnána jako dělnice v novoměstské Frutě, pak ze zdravotních důvodů opustila konzervárny a našla si místo v místní voskárně. Z voskárny přešla do n. p. Chronotechna, kde vydávala zaměstnancům nářadí. Soukromě studovala němčinu a studia ukončila státní zkouškou. Díky jazykovým znalostem a pomocí tehdejšího ředitele

podniku se vrátila zpět do kanceláře, přesněji do technického oddělení, kde pracovala jako písařka, speciálně pro komunikaci se zahraničními partnery. To už se ale blížil důchod. Paní Čejková se nebála žádné práce, a tak si i v této době přivydělávala jako uklízečka v podniku Elton.

Přestože její život nebyl právě lehký – potíže se studiem a zaměstnáním měla i její dcera – nikdy nezahořkla, byla vždy veselá a laskavá, pomáhala kde mohla a měla mnoho přátel, například i mezi novoměstskými ochotníky, kde přiložila ruku k dílu jako inspicientka.

Po „Sametové revoluci“ opět nezůstala stranou, využila své znalosti a schopnosti a stala se tak jednou ze známých osobností Nového Města nad Metují, a to nejen pro upřímnou snahu a vytrvalost hájit právo a spravedlnost, ale i pro velkou angažovanost v práci pro město.

Získala si nepřehlédnutelné místo zejména v oblasti zahraniční spolupráce a vytváření přátelských vztahů nejen s partnerským městem Hildemnem, ale později i ve společenství Nových Měst v Evropě. Její naprosto nezištná tlumočnická práce i uplatnění zkušeností ve vedení cizojazyčné korespondence byly v té době velkým přínosem.

Pro srdečnou, bezprostřední a veselou povahu byla vyhledávanou průvodkyní i společnicí. Pomáhala tak vytvářet prostředí pro skutečně přátelské vztahy, které vyústily ve vzájemné výměny delegací a v neposlední řadě se projevíly i v prospěšné materiálové pomoci z Hildenu, která byla a je pro naše město významná.

MUDr. Lenka Jungová a Eva Kupková

Inspekce ve Stacionáři NONA dopadla velmi dobře

Ve dnech 19.-20. 8. 2013 proběhla ve Stacionáři NONA inspekce poskytování sociálních služeb, která kontroluje plnění povinností poskytovatelů sociálních služeb a hodnotí kvalitu poskytovaných služeb.

Inspekce byla prováděna pracovníky krajské pobočky Úřadu práce v Hradci Králové, kteří kontrolovali veškerou dokumentaci vztahující se k poskytování služby, dále hodnotili prostředí a způsob poskytování služby a zkoumali, zda činnost stacionáře naplňuje poslání, které stacionář deklaruje. Inspektoři hovořili s uživateli i zaměstnanci stacionáře.

Dle sdělení inspekčního týmu a inspekční zprávy, kterou Stacionář NONA obdržel, jsme dosáhli nadprůměrného výsledku mezi zařízeními v Královéhradeckém kraji a náš stacionář hodnotili velmi kladně.

Ráda bych touto cestou poděkovala všem zaměstnancům a těm, kteří nás podporují.

Mgr. Markéta Hanušová,
ředitelka Stacionáře NONA

Filmový festival zimních sportů v Kině 70

V sobotu 2. listopadu 2013 promítne novoměstské Kino 70 adrenalinové a dech beroucí snímky z prostředí zimních sportů.

Snow film fest volně navazuje na dubnový festival o cestování Expediční kamera. Zimní „bráška“ tohoto festivalu uvede celkem sedm špičkových filmů o extrémním lyžování, zimním lezení, snowboardingu, snow-kitingu a dalších zimních radovánkách. Diváci se mohou těšit na sobotní podvečer ve společnosti vítězných snímků z mezinárodních festivalů a speciálního hosta festivalu.

„Přijďte se podívat na filmové záběry a fotografické momentky, kde krása přírody je samozřejmostí, kde k smrti únava a strach je denním chlebem a kde zážitky automaticky přicházejí při každém kroku.“, těmito slovy zve diváky host festivalu na strhující vyprávění o expedici na Himalájský Talung (7349 m n. m.). Zaslíbení již vědí, že hostem festivalu nebude nikdo jiný než excelentní horolezec známý svými prvovýstupy na stěny, které ještě nikdo nezdolal, a objevování cest, které nikdy nebyly pokořeny - Marek Holeček. Marek zavítá do Nového Města nad Metují již po druhé, tentokrát nám svým vyprávěním přiblíží prvovýstup, za který byl společně se Zdeňkem Hrubým oceněn za Výstup roku 2013.

Snow film fest bude stejně jako dubnová Expediční kamera rozdělen na dva filmové bloky. Kino 70 otevře své brány v sobotu 2. listopadu v 14.30 hodin a první filmový blok zahájí festival v 15.00 hodin. V 17.30 hodin začne druhou část festivalu Marek Holeček, po jehož vyprávění přijde na řadu druhá várka filmů.

Program:

15.00 – 7.00 hodin I. filmový blok
17.30 – 19.00 hodin host festivalu Marek Holeček
19.00 – 21.00 hodin II. filmový blok

Vstupné: I. filmový blok = 100 Kč, II. filmový blok + host = 150 Kč,
I. + II. filmový blok + host = 200 Kč.



Ondřej Žďárský

Na snímku – Marek Holeček.

Foto: archiv Marka Holečka

V září 2013 oslavili svá životní jubilea:

70 let

13. 9. 1943 Jiří Kalík
14. 9. 1943 Jindřiška Hrušková

75 let

11. 9. 1938 Manfred Hacker
21. 9. 1938 Josef Wolf
23. 9. 1938 Josef Jirásek
30. 9. 1938 Miloš Novotný

80 let

6. 9. 1933 Dobromila Chodilová
12. 9. 1933 Marie Šturmová

85 let

12. 9. 1928 Hana Prušová

92 let

29. 9. 1921 Ing. Zdeněk Martinek

93 let

20. 9. 1920 Jindřiška Jedlínská

Oslavencům a novomanželům hodně štěstí, pevné zdraví a vše nejlepší přeje

redakce

Sňatky uzavřené v Novém Městě nad Metují v srpnu 2013:

Marek Bauer, Náchod a Veronika Ducháčková, Nové Město nad Metují

Pavel Holada, Nové Město nad Metují a Jana Dvořáková, Nové Město nad Metují

Csaba Sándor Boros, Rumunsko a Markéta Jurásková, Nové Město nad Metují

Daniel Fridrich, Záchlumí a Markéta Slabá, Horní Maršov

Martin Doležal, Bukovice a Jitka Němečková, Nové Město nad Metují

Pavel Houser, Nové Město nad Metují a Iva Janhubová, Praha

Martin Fryml, Dobré a Veronika Nováková, Mezilesí

Václav Všetečka, Rasošky a Vlasta Kremzová, Librantice

Jan Kudláček, Jaroměř a Jana Šubrtová, Rožnov, Neznášov

Štěpán Franc, Česká Čermná a Veronika Tůmová, Borová

Oldřich Novotný, Provodov-Šonov a Ivana Stehliková, Nové Město nad Metují

Vratislav Jarůšek, Kladno a Lada Heráková, Kladno

Jan Broum, Nové Město nad Metují a Hana Jiroušová, Jaroměř

Vratislav Kubín, Dobruška a Markéta Roubíčková, Dobruška

Petr Novotný, Kvasiny a Pavlína Horká, Dobruška

Co Klub Mandl znamená pro své klienty aneb „Proč je pro tebe klub důležitý“?

Klub Mandl provází mladé lidi na cestě k dospělosti již 11 let. Cílem klubu je především naučit děti a mládež umět reagovat v situacích, které jsou pro ně těžké a naučit se řešit je vlastními silami nebo za pomoci svého blízkého okolí (rodiny, přátel). Také je pro nás důležité, pokud sami klienti umí zvážit, zda nevyužít nějakého odborníka a nevyhledat jeho pomoc a radu (sociální pracovník, psycholog, psychiatr).

A v čem spočívá především naše pomoc? Pomáháme slovy. Hlavním nástrojem je totiž u nás rozhovor. Jeho prostřednictvím budujeme s klientem vztah založený na důvěře, který otevírá dveře pro sdílení věcí, za které se dotyčný může třeba stydět, neumí o nich mluvit, je pro něho těžké to vůbec někomu říci, bojí se odsouzení ze strany svých blízkých. Rozhovorem také mapujeme situaci, hledáme spolu s klientem cesty řešení, motivujeme ke změně, chválíme, provázíme, podporujeme. A nesoudíme. Každý má právo na chyby a ne vždy se těžká situace, se kterou klient zápasí, stane jeho vinou.

A abych tady nemluvila jen z pohledu nás pracovníků klubu, tak využívám zpětné vazby, kterou nám v dotaznících poskytli sami klienti. O tom, jak a proč je pro ně klub důležitý si můžete udělat představu sami.

„Klub je pro mě důležitý v tom, že tu mám kámoše a dá se tu povídat s lidma a o všem.“

„Klub je naše útočiště.“

„Je tady super parta, bezvadní pracovníci, se kterými si můžu pokecat o všem, a vždycky se zasmějeme a navzájem si můžeme pomoci.“

„Když mám problém, potřebu, tak si tady rád s kýmkoli pokecám, o problémech hlavně s pracovníky.“

„Klub je určitě důležitý, protože tam jsou lidi, na které se můžu vždy obrátit a se vším. Nebo jen tak pokecat.“

„Vždy tu jsem vítán, mám tu přátele, je tu fajn.“

Mgr. Lenka Kulichová, vedoucí klubu



Foto: archiv Klubu Mandl

Povinná výměna řidičských průkazů

Dne 31. prosince 2013 končí platnost řidičských průkazů, vydaných v období od 1. ledna 2001 do 30. dubna 2004.

Žádáme držitele tohoto dokladu s trvalým bydlištěm ve správním obvodu Městského úřadu Nové Město nad Metují, aby neodkládali výměnu řidičského průkazu na konec letošního roku.

K podání nové žádosti je zapotřebí občanský průkaz, stávající řidičský průkaz a 1x fotografie.

Dotazy zodpovíme na tel. 491 419 672 nebo 491 419 673.

Oddělení dopravy a silničního hospodářství
Oddor správní,

Poděkování MSSS OÁZA

Vážená redakce,
letos jsem měla již po desáté možnost se zotavit na odlehčovacím pobytu v Městském středisku sociálních služeb OÁZA v Novém Městě nad Metují, ve městě, ve kterém jsem žila do svých 20 let. Ačkoliv bydlím trvale v Praze, stále mám k Novému Městu nad Metují hluboký citový vztah, pořád si mám co říci se svými vrstevníky či bývalými spolužáky. Letošní jubilejní pobyt byl pro mne obzvláště přínosný, neboť jsem v únoru letošního roku prodělala vážnou operaci, ze které jsem se vzhledem ke svému věku (88 let) velmi dlouho zotavovala. Po pobytu v Novém Městě nad Metují se vždy cítím mnohem lépe. Velkou zásluhu na zlepšení mého zdravotního stavu má veškerý perso-

nál OÁZY, počínaje vždy milými a usměvavými ošetřovatelkami a rehabilitačními sestrami a konče ochotnými uklízečkami a údržbáři objektu. Za deset let se změnila nejen skladba personálu, ale i klientů OÁZY. Významně přibýlo těch, kteří jsou odkázáni na vozíčky a na pomoc ošetřovatelek a sester. Ty jednají vždy s porozuměním pro potřeby klientů, ačkoliv jejich práce je čím dál namáhavější a nezřídka poznamenána okolnostmi, které jim nedovolí se někdy ani v klidu najít. Oceňuji jejich nelehkou práci, vždyť po skončení pracovní směny mají na starosti ještě své rodiny, děti a nezřídka i náročné manžely či vlastní rodiče. Chci jim touto cestou ještě jednou poděkovat za péči poskytovanou s porozuměním a láskou.

Jitka Kvitková, roz. Sekyrová

mmmm
nové město nad metují



Asociace
cykloměst

Pracovní skupina „Cykloměsto“ – otevřená veřejnosti

Jak jsme Vás v srpnovém čísle Novoměstského zpravodaje informovali, město Nové Město nad Metují se v červnu stalo zakládajícím členem Asociace měst pro cyklisty.

Na základě tohoto členství Rada města Nové Město nad Metují schválila pracovní skupinu „Cykloměsto“, kterou tvoří odborníci z řad zastupitelů města, úředníků a veřejnosti, jejímž úkolem je prosazovat změny dopravní infrastruktury města v souladu se zásadami Vize 25.

Vize 25 představuje systém městské mobility, který věnuje spravedlivou pozornost všem složkám dopravy, tedy pěší dopravě, cyklistické dopravě, veřejné dopravě a individuální automobilové dopravě (4 x 25% pozornosti).

Pracovní skupina „Cykloměsto“ chce vyhledávat a upřednostňovat alternativní způsoby dopravy, chce být prostředníkem mezi představiteli města a veřejností a pomáhat skloubit zájmy a priority obou těchto skupin.

Pracovní skupina „Cykloměsto“ se poprvé sešla dne 28. srpna 2013. Nejdůležitějším úkolem, který vyplynul z tohoto jednání, je zhodnotit Plán rozvoje sítě cyklotras a cyklostezek v Novém Městě nad Metují dle současných podmínek a dle návrhu vznikajícího územního plánu a současně tento Plán rozvoje sítě cyklotras a cyklostezek postupně začít naplňovat.

Občané, kterým není dopravní infrastruktura města lhostejná, mohou poslat své podněty na zlepšení systému městské mobility v Novém Městě nad Metují člene pracovní skupiny „Cykloměsto“ a pracovníci městského úřadu Dagmar Kavanové. Podněty budou poté projednávány na schůzkách pracovní skupiny „Cykloměsto“.

O dalších jednáních, výstupech a aktivitách pracovní skupiny „Cykloměsto“ Vás budeme informovat v Novoměstském zpravodaji a na internetových stránkách Nového Města nad Metují:

www.novemestonm.cz

Ing. Dagmar Kavanová, kavanova@novemestonm.cz

Hasiči

**Nové Město nad Metují – výjezdy jednotky,
tel.: 491 471 150 nebo tišňové volání 150**

Srpen 2013:

1. 8. – 9.05 h. – odstranění nalomené větve nad vozovkou, Nové Město n. Met., ul. Nahořanská
5. 8. – 14.42 h. – technická pomoc (jiskření drátů el. vedení), Nové Město n. Met., ul. Elektrárenská
6. 8. – 10.35 h. – dopravní nehoda osobního a nákladního automobilu, Nové Město n. Met., ul. Havlíčkova
7. 8. – 12.06 h. – technická pomoc, Vrchoviny
7. 8. – 12.58 h. – srážka cyklisty a osobního automobilu, Nové Město n. Met., ul. Na Táboře
16. 8. – 16.44 h. – dopravní nehoda tří osobních automobilů, Nahořany
16. 8. – 20.48 h. – požár trávy, Doubravice
24. 8. – 11.00 h. – otevření bytu, Nové Město n. Met., ul. Komenského

Zubní pohotovost

Říjen 2013. Zubní pohotovost je zajišťována v sobotu, v neděli a ve svátek od 8.00 do 12.00 hodin.

Pátek 5. 10.

Sobota 6. 10.

MDDr. Lucie Třísková

Denisovo nábřeží 665, Náchod
Tel.: 491 421 920

Pátek 12. 10.

Sobota 13. 10.

MUDr. Alena Zdražilová

Denisovo nábřeží 665, Náchod
Tel.: 491 427 548

Pátek 19.10.

Sobota 20.10.

MUDr. Ludmila Jánková

ZŠ TGM, Bartoňova, Náchod
Tel.: 491 421 604

Sobota 26.10.

MUDr. Jarmila Vokůrková

Větrník 720,
Červený Kostelec
Tel.: 491 462 331

Neděle 27. 10.

MUDr. Božena Rysnarová

Burdychových 325,
Červený Kostelec
Tel.: 491 463 237

Pondělí 28. 10.

MUDr. Eliška Pištorová

Komenského 72,
Nové Město nad Metují
Tel.: 491 472 923

Dům dětí a mládeže Stonožka

Nové Město nad Metují, Malecí 588

Telefon: +420 491 470 143; +420 604 646 773

e-mail: ddmstonozka@centrum.cz

www.ddmstonozkanm.cz

Tvůrčí dílna tiffany a smalt

Pondělí 30. 9., 7., 14. a 21. 10. 2013

18.00 – 20.00 hodin

Pro všechny děti od 5. třídy a pro dospělé. Tiffany technika (cínová vitráž) – řezání a skládání barevných skel, zabrušování hran, oblepování měděnou páskou a cínování. Zhotovení výrobků, které si každý odnese domů.

Cena: 60 Kč za hodinu (v ceně je zahrnut veškerý materiál a pomůcky) – můžete přijít na jednu nebo dvě hodiny.

Bližší informace na tel. čísle 774 619 032.

Bez přihlášky.

Úterý s angličtinou – pro dospělé

Úterý 1. 10. 2013 / informační schůzka

v 16.00 hodin

Tradiční jazykový kurz pro dospělé.

Na informační schůzce proběhne rozdělení zájemců do skupin: začátečníci, mírně pokročilí a pokročilí.

Bližší informace na tel. čísle 774 619 032.

Vyplněnou přihlášku odevzdejte do DDM do 1. 10. 2013.

Odpolední Counter-strike

Středa 2. 10. 2013 / 15.00 – 17.00 hodin

Pro všechny pařany od 5. třídy a pro dospělé. Přijďte si zahrát jednu z nejoblíbenějších síťových her na světě. Naše počítačová herna je vám k dispozici!

Cena: 30 Kč.

Bližší informace na tel. čísle 774 619 032.

Bez přihlášky.

Keramiky pro přichozi

Středa 2., 9., 16. a 23. 10. 2013

16.45 – 19.00 hodin

Zveme všechny, kteří mají chuť vyzkoušet si svoji zručnost a zároveň tvořivě odpočívat.

Cena: 35 Kč za 1 hodinu.

Bližší informace na tel. čísle 724 004 084.

Bez přihlášky.

Sobotní keramiky

Sobota 5. a 19. 10. 2013 / 14.00 – 17.00 hodin

Na sobotní keramiky může přijít úplně každý, kdo má chuť tvořit – malé děti s rodiči, předškoláci, školáci i dospěláci.

Cena: 30 Kč za 1 hodinu – 60 minut (můžete přijít na 1, 2 nebo 3 hodiny).

Bližší informace na tel. čísle 724 004 084.

Bez přihlášky.

Dopolední program pro MŠ

Úterý 8. 10. – čtvrtek 10. 10. 2013

9.30 – 11.00 hodin

Dopolední program pro mateřské školy na téma: Podzimní pohádka.

Cena: 20 Kč.

Bližší informace na tel. čísle 604 646 773.

Přihlášky MŠ přímo v DDM.

Kamarád drak

Úterý 8. 10. 2013 / 15.30 – 17.00 hodin

K podzimu patří neodmyslitelně draci. Ale není drak jako drak. O tom se můžete přesvědčit ve Stonožce, kde na vás čekají dračí hračky i výroba papírového dráčka. Cena: 30 Kč.

Bližší informace na tel. čísle 724 004 084.

Vyplněnou přihlášku odevzdejte do DDM do 4. 10. 2013.

Počítačové herní odpoledne

Středa 9. 10. 2013 / 15.00 – 17.00 hodin

Pro všechny pařany od 5. třídy.

Zveme všechny počítačové nadšence na počítačové herní odpoledne. Cena: 30 Kč.

Bližší informace na tel. čísle 774 619 032.

Bez přihlášky.

Kurz práce na počítači – pro dospělé

Čtvrtek 10. 10. 2013 / informační schůzka v 16.30 hodin

Kurz pro dospělé zájemce o osvojení si základů práce s počítačem. Možnost uspořádat též kurz pro pokročilejší uživatele se specifickými požadavky. Úvodní schůzka, na které se účastníci rozdělí do skupin a dohodnou termín schůzek.

Bližší informace na tel. čísle 774 619 032.

Vyplněnou přihlášku odevzdejte do DDM do 10. 10. 2013.

Sobotní tiffany a smalt

Sobota 12. 10. 2013 / 14.00 – 17.00 hodin

Na vaše přání otvíráme sobotní dílnu tiffany a smalt. Je určena pro děti od 5. třídy, mládež i pro dospělé.

Cena: 60 Kč za 1 hodinu (v ceně je zahrnut veškerý materiál a pomůcky) – můžete přijít na 1, 2 nebo 3 hodiny.

Bližší informace na tel. čísle 724 004 084.

Bez přihlášky.

Herní odpoledne s XBOX Kinect

Středa 16. 10. 2013 / 15.00 – 17.00 hodin

Pro všechny děti od 3. třídy.

Novinka! Přijďte do Stonožky zařadit si na cool herní konzoli XBOX Kinect! Už nepotřebujete žádné ovladače, celou hru ovládáte jenom a pouze svým tělem! Zahrajeme si oblíbený bowling, stolní tenis, dojde i na zábavnou atletiku a golfový turnaj. Cena: 30 Kč.

Bližší informace na tel. čísle 774 619 032.

Vyplněnou přihlášku odevzdejte do DDM do 15. 10. 2013.

Podzimní cvak – fotosoutěž

Od středy 16. 10. 2013

Nová fotografická soutěž pro děti, mládež i dospělé – amatérské fotografie. Soutěžíme o nejzajímavější fotografii podzimního Nového Města nad Metují a blízkého okolí.

Podrobné propozice k soutěži naleznete od října na našem webu: www.ddmstonozkanm.cz a v tištěné podobě přímo u nás ve Stonožce.

Své fotografie můžete zasílat na adresu:

ddmstonozka@centrum.cz.

Bližší informace na tel. čísle 774 619 032.

Quilling

Čtvrtek 17. 10. 2013 / 16.30 – 18.00 hodin

Pro všechny děti od 4. třídy, mládež i dospělé.

Za tímto záhadným slovem se skrývají nádherné dekorace z úzkých papírových proužků. Na této

schůzce se naučíte připravit papírové proužky, základní tvary a jednoduchou ozdobu. Vytváření jemných dekorací je „in“. Cena: 30 Kč. Bližší informace na tel. čísle 724 004 084. Vyplněnou přihlášku odevzdejte do DDM do 14. 10. 2013.

Dopolední program pro ZŠ

Úterý 22. 10. 2013 / 8.30 – 10.00 hodin

Dopolední program pro základní školy na téma: Třetáci ve Stonožce. Cena: 20 Kč.

Bližší informace na tel. čísle 604 646 773.

Přihlášky ZŠ přímo v DDM.

Fotokvětináč

Úterý 22. 10. 2013 / 15.30–17.00 hodin

Pro děti od 1. třídy

Výroba originálního stojánku na fotky.

Cena: 30 Kč.

Bližší informace na tel. čísle 724 004 084.

Vyplněnou přihlášku odevzdejte do DDM do 18. 10. 2013.

Podzimní turnaj v Counter-strike

Středa 23. 10. 2013 / 15.00–17.00 hodin

Pro všechny pařany od 5. třídy a pro dospělé. Přijďte si zahrát jednu z nejoblíbenějších síťových her na světě. Naše počítačová herna je vám k dispozici! Tentokrát podzimní turnaj o ceny! Cena: 40 Kč.

Bližší informace na tel. čísle 774 619 032.

Vyplněnou přihlášku odevzdejte do DDM do 22. 10. 2013.

PODZIMNÍ PRÁZDNINY

Úterý 29. 10. 2013 vycházka do podzimní přírody.

Sraz v 8.00 hodin ve Stonožce, rozchod v 15.00 hodin ve Stonožce. Pěší vycházka za zvířátky do Klopotovského údolí, „lesní soutěž“. V případě nepříznivého počasí náhradní program v budově.

S sebou: přiměřené oblečení, přezůvky, svačina, pití (oběd zajištěn). Cena: 100 Kč.

Středa 30. 10. 2013 výlet do Muzea východních Čech

Sraz v 7.30 – vlakové nádraží, rozchod v 15.00 hodin ve Stonožce. Návštěva Muzea východních Čech v Hradci Králové, které v letošním roce slaví 100 let od svého založení. Na výstavě budou k vidění specifické, zajímavé předměty, které se za sto let v muzeu nashromáždily. Najdete zde předměty s příběhem, ukázky konzervace, ale také 13. komnatu depozitářů – kuriozity, které na svou šanci být na výstavě čekaly.

Cena: 140 Kč. S sebou: svačinu, pití, kapesné (oběd není zajištěn).

Kouzlo ruční práce

1. – 3. 11. 2013

Stonožka vás srdečně zve do Městské knihovny v Novém Městě nad Metují na výstavu prací účastníků patchworkových kurzů, kurzů keramiky, háčkování a dalších ručních prací.

Výstava je otevřena každý den od 9.00 do 17.00 hodin.

Na akce konané v budově DDM Stonožka vezměte s sebou přezůvky.



Foto: archiv MC Na zámečku

V měsíci říjnu zveme všechny rodiče na MD a RD se svými dětmi do naší herny a na tyto akce:

- 7. října** příjem věcí do **Podzimního bazárku**
- 14. – 16. října** prodej věcí z Podzimního bazárku – oblečení, hraček, potřeb pro děti, kočárků apod.
- 21. října** vrácení věcí z **Podzimního bazárku**
- 22. října** od 9.30 do 11.30 hodin **bezplatný seminář „Jak najít harmonii – práce a rodina“** zaměřený na témata: výhody a rizika příležitostného podnikání pro rodiče na MD a RD, celoživotní vzdělávání jako cesta k úspěchu, pracovní právní minimum pro rodiče apod. Seminář je určen široké veřejnosti a je školen odborníky ze sdružení Šangri-lla o.s. z Vamberka.
- 25. – 26. října** **Halloweenská noc Na zámečku** – program pro děti s přespáním v herně
- 29. října** **Dlabání dýní** v herně a vaření ze sezónních potravin
- 30. října** **Výlet do Tonga** – společný výjezd do Hradce Králové

11. – 13. října a 15. – 17. listopadu – jedinečný kurz výchovných postupů a komunikačních metod **„Respektovat a být respektován“** pod vedením známých **psychologů manželů Kopřivových**. Tento kurz je podpořen z dotačních programů na podporu prarodinných aktivit Královéhradeckého kraje a MPSV. Kurz je již obsazen, přijímáme pouze přihlášky na místa náhradníků.

Neustále se rodiče s malými dětmi ve věku od 18 měsíců do 3 let mohou připojit do **kurzu hravé angličtiny**, lekce se konají každý pátek od 8.30 do 9.15 hodin v herně centra.

V průběhu září jsme si poprvé vyzkoušeli **společné vaření oběda** v herně centra a pro velký úspěch další plánujeme **každé úterý 1 x za 14 dní**. Sledujte naše webové stránky pro aktuální jídelníček a přihlaste se včas, třeba i na místo kuchaře!

Více informací a fotografií na našich webových stránkách:

www.mcnazamecku.net. Dotazy posílejte na naši mailovou adresu: **mcnazamecku@gmail.com**.

Na všechny se těší:

Mgr. Andrea Krákorová a ostatní členky a členové občanského sdružení MC Na zámečku.

Foto: archiv MC Na zámečku



Zprávy Městské policie

**Důležité telefonní číslo:
605 201 093 – nepřetržitá služba MP**

V měsíci srpnu zaznamenala městská policie celkem 224 událostí. Jednalo se o situace, které bylo nutné zaznamenat a nějakým způsobem vyřešit nebo na ně reagovat. Opět jako každý měsíc jsme zaznamenali nejvíce oznámení v dopravě. Věnovali jsme se změnám parkování na Husově náměstí, kde bylo nutné, někdy až do omrzení, vysvětlovat nová pravidla. Lidé si na nové věci zvykají velice pomalu. Z praxe vyplynulo, že spíše návštěvníci Nového Města nad Metují respektují změny než domácí. Ti jezdí po paměti a nové dopravní značky často nevnímají. Vše se ale dostává do přijatelných kolejí a sankcí za špatné parkování ubývá.

20. srpna 2013 si hlídka při kontrole zákazu vjezdu do obce Nahořany všimla muže, který vrávoravým krokem šel po silnici od Jaroměře směrem na Nahořany. Špatně dýchal, byl z něho cítit alkohol a na dotaz odkud a kam jde, odpověděl: „Nevím odkud, ale je tohle cesta do Brna?“ Bylo jasné, že se nejedná o obyčejného opilce, ale o člověka nemocného a zcela dezorientovaného. Na místě začal kolabovat, a tak hlídka začala s první pomocí a přivolala RZS. Sanitka s lékařem vyhodnotila jeho stav jako uspokojivý, a nastal problém, co s dotyčným. Podle adresy bydlel v Jaroměři ve vybydleném domě. Na dotaz, kde bydlí, odpověděl, že neví. Po spolupráci s MP Jaromeř hlídka zjistila, že žije u svého bratra, a to na úplně jiné adrese. Nemohli jsme však dotyčného poslat pěšky zpátky do Jaroměře, a tak po dohodě s panem starostou byl muž převezen do místa svého pobytu, kde byl předán bratrovi. Zdánlivě banální příběh, ale hlídka MP s tímto mužem strávila skoro tři hodiny času.

Str. Tomáš Košťál

Železná sobota

Další **„Železná sobota“**, tedy den kdy se můžeme snadno zbavit nepotřebného železného haraburdí a vysloužilých elektrospotřebičů, v našem městě proběhne **5. října**. Dobrovolní hasiči s technickými službami města budou v tento den dopoledne objíždět město a z ulic odvázet železný šrot a kompletní elektrospotřebiče určené k recyklaci.

Pokud se chcete těchto věcí zbavit, stačí je v sobotu ráno vynést před dům. Nikde není zbavení se elektroodpadu a železného šrotu jednodušší. Po zkušenostech z jiných let hasiči žádají, aby se lidé nepokoušeli tímto způsobem zbavit dřevěného, papírového či plastového odpadu.

Případné dotazy k železně sobotě můžete konzultovat na telefonním čísle 491 474 150.

Informace T. J. Sokol Nové Město nad Metují

Tělocvičná jednota Sokol Nové Město nad Metují zve vaše děti do nové **hry CYKLO KROUŽKU** a nové **Ping Pong herny**.

Více na **www.sokol-novemestonm.webnode.cz**.

Martin Mach,
starosta T. J. Sokol Nové Město nad Metují

Klub seniorů Dobrá pohoda

Okénko pro naše seniory – říjen 2013

Čtvrtek 3. 10. 2013

Sraz ve 14.15 hod. u prodejny Albert. **Tradiční vycházka na letiště ke Dni seniorů.** Zastavení v hospůdce s malým občerstvením (bramboráčky). Rozdávání přihlášek na „PĚŠKOTOUR“, který se koná v měsíci říjnu. Zpět do Nového Města jede autobus od Luštince v 15.55 nebo 16.53 hodin.

– organizuje paní Mimrová

Čtvrtek 10. 10. 2013

Sraz ve 14.15 hodin u Sokolovny. **Procházka k Přibyslavi** spodní cestou přes Radovu louku.

– organizuje paní Hrušková a Zwikirschová

Čtvrtek 17. 10. 2013

Setkání ve 14.15 hodin v Klubu seniorů v Oáze. **„Ozdravné ušní a tělové svíce“** - se zajímavou metodou nás ve své přednášce seznámí paní Ivana Čermáková z Náchoda.

– organizuje paní Mimrová

Čtvrtek 24. 10. 2013

Sraz ve 14.15 hodin u Alberta. **Procházka do okolí Nového Města.** Nechte se překvapit, kam až se podíváme.

– organizuje paní Mimrová

Čtvrtek 31. 10. 2013

Sraz ve 14.15 hod. u „hasičárny“. **Projdeme se kolem stadionu směrem ke Krčínu.** Zastavíme se v restauraci u pana Bartoně (občerstvení zajištěno – palačinky, závin, pohár).

– organizuje paní Mimrová

Čtvrtek 7. 11. 2013

Sejdeme se ve 14.15 v Oáze. **Hodnocení „PĚŠKOTOURU“** s paní MVDr. Marcelou Mathesovou. Zároveň bude ukázka cvičení pro seniory.

– organizuje paní Mimrová

Rádi bychom přivítali nové příznivce Klubu seniorů!!! Pravidelné programy vychází každý měsíc ve Zpravodaji.

Změna programu vyhrazena, sledujte vývěsky a Novoměstský zpravodaj.

Samospráva Klubu seniorů



Pozvánka do Husova sboru

Oslava k 80. výročí postavení Husova sboru v Novém Městě nad Metují se koná v neděli dne **6. 10. 2013 ve 14.00 hodin.**

Srdečně zve do Husova sboru Rada starších NO ČČSH.

Stepík Nové Město nad Metují

zahajuje taneční hodiny pro dívky a chlapce:

Modern Dance

Výuka moderních tanců, založených na svobodném projevu tanečníka, spojuje různé taneční styly, např.: MTV style, JAZZ dance, Latino dance, Contemporary.

Kdy: středa 15.00 – 16.00 hodin

Tančí: Maruška Chaloupková

Standardní a latinsko-americké tance

Děti se naučí základy pěti standardních tanců, kterými jsou Waltz, Valčík, Slowfox, Quickstep a Tango, v latinsko-amerických tancích to jsou základy těchto tanců: Jive, Cha-cha, Rumba, Samba a Paso doble.

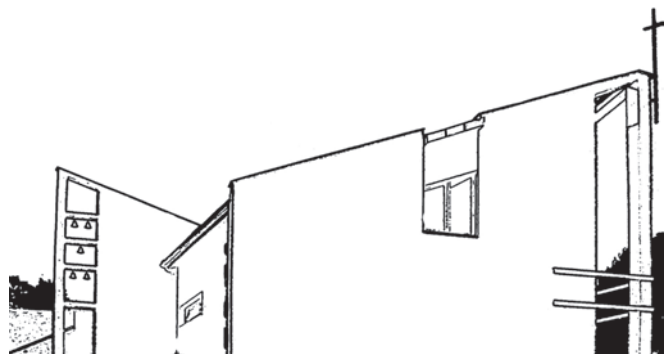
Kdy: středa 16.30 – 18.00 hodin

Tančí: Jana Michelová, Bára Lišková

Hodiny jsou určeny pro dívky a chlapce ve věku 8 – 15 let.

Tančíme v tělocvičně Pohybového centra v Novém Městě nad Metují, Malecí 585 (naproti samoobsluze Verner).

www.stepik.eu, tel. 606 181 148, info@fitnesjana.cz



Vězeň nebo svobodný

Sbor Církve bratrské vás srdečně zve na říjnové nedělní bohoslužby, vždy od 9.30 hod. Kromě biblických kázání a písní bývá po bohoslužbě také čas na diskuzi u kávy a malého občerstvení.

Neděle 6. 10. Závislost na majetku

Peníze k životu potřebujeme. Ale v návalu starostí o to, jak vyjít, se snadno staneme úzkostlivými. Přijďte se společně s námi zamyslet nad tím, jak to udělat, aby nás nezbytná péče o hmotné zajištění nepřipravila o hlubokou radost ze života.

Neděle 13. 10. Závislost na okolnostech

Povinnost stíhá povinnost, všudypřítomný stres. Jako by nebylo úniku z vleku událostí, které se dějí okolo nás a nezávisle na nás. Někdy se cítíme vláčeni životem jako hadroví panáci. Jak si přese všechno zachovat vnitřní svobodu?

Neděle 20. 10. Závislost na hříchu

Alkohol, jídlo, pornografie a mnohé další. Je až příliš snadné propadnout závislosti a stát se nedobrovolným vězněm vlastních špatných rozhodnutí a tužeb. Kde a jak je možno opět nalézt svobodu a vyvázat se ze sputaností?

Neděle 27. 10. Závislost na pochvale

Dokážeme se stát závislími na ocenění či oceňování druhých. Hodnotu vlastního života pak odvozujeme téměř výlučně z jejich pochval nebo kritiky. Výsledkem bývá úzkost a pokřivené vidění. Jak nepodléhat soudům druhých a být sám sebou?

Ocenění kolektivu bývalých házenkářek



Foto: archiv házenkářek

V každém roce se zaměstnanci Skupiny ČEZ a Nadace ČEZ podílejí v předvánočním čase svým projektem „Plníme přání“ na ocenění těch, kteří si zaslouží jejich pozornost. Pro rok 2013 se rozhodli podpořit aktivní seniory, a to jak jednotlivce, tak sdružení. Jejich partnerem pro tento rok se stala Nadace charty 77 – Konta bariéry. Z přihlášených potom vybírali ty nejlepší, které pak finančně odměnili, aby podpořili jejich další aktivity.

Do tohoto projektu nás (skupinu 13 bývalých házenkářek) přihlásila Monika Kovářová, bývalá hráčka házené za starší žákyně, která věděla, že se stále scházíme. O přihlášení nás ale informovala teprve tehdy, když zjistila, že jsme byly oceněny a vyhrály jsme. Bylo to pro nás velké překvapení, ale musíme přiznat, že milé. Důvodem úspěchu byla skutečnost, že jsme nejdéle trvající kolektiv – od r. 1957 – a že veškeré aktivity si organizujeme samy.

Dne 12. 2. 2013 jsme obdržely z rukou zástupců ČEZ Hradec Králové – Mgr. Šárky Beránkové a Ing. Jiřího Kosiny - symbolickou částku 30.000 Kč s tím, že bude záležet na nás, jak ji využijeme. Rozhodly jsem se pro zájezd do Prahy s prohlídkou památek a návštěvou divadelního

představení. O celou organizaci se nám starala paní Monika Kovářová, která vše zajistila, zařídila a v Praze se o nás vzorně starala. Patří jí proto náš velký dík.

Dne 29. května 2013 náš kolektiv ráno odjel zvláštním autobusem do Prahy, kde jsme měly zajištěnou bohatou pozdní snídani. Potom jsme odjely na prohlídku Pražského hradu a i když se pokazilo počasí, byl to krásný zážitek. Pak následovala večere v restauraci Hudebního divadla v Karlíně. Na závěr jsme shlédly v tomto divadle nádherné výpravné představení operety Oskara Nedbala Polská krev.

Vracely jsme se domů v noci, sice dosti unavené, ale ne tak, abychom si nezaspávaly. Byly jsme plné krásných, nezapomenutelných dojmů, které nás budou posilovat v dalších dnech. Náš velký dík patří těm, kteří nám to umožnili, a to Nadaci ČEZ.

Nadále pokračujeme v našich společných aktivitách, které nám dělají radost, a je nám spolu dobře.

Za kolektiv bývalých házenkářek J. Kašparová a M. Havlová.

Foto: archiv házenkářek



S juniorskou reprezentací ve Švédsku

První týden v srpnu se mi konečně splnil sen. Jela jsem s florbalovou juniorskou reprezentací na švédské tour, kde se v sedmi dnech odehrálo sedm zápasů.

Byl to neuvěřitelný zážitek a hlavně neskutečná zkušenost, zahrát si proti ženským týmům, které hrají nejvyšší švédskou ligu, jako je např. IBK Dalen, Pixbo Wallenstam nebo Goteborg a další. První zápas po dlouhé cestě nevypadal vůbec dobře, museli jsme se do té hry dostat hlavě my – nováčci. Druhý zápas byl o hodně lepší, všichni jsme se dostali do té naší hry. Také se mi podařilo vstřelit můj první reprezentační gól. Zápas od zápasu to bylo lepší a lepší. Zápas se vždy odehrávaly v podvečerních hodinách, takže jsme dopoledne vstřebávali krásu Švédska a odpoledne čerpali sílu na další útok proti „švédským korunkám“!

Přespávali jsme v halách, kde jsme zápas i odehráli. Po celou tour nám náš realizační tým výborně vařil.

Zahrát si ve Švédsku se lvíčkem na levé straně byl ve florbalu můj cíl. Po osmi letech se mi to vše podařilo hlavně kvůli podpoře všech mých nejbližších, a také díky trenérovi panu Macháčkovi.

A teď mám před sebou další cíl, dostat se v 15 letech na MS juniorek do Polska.

Budu dělat vše pro to, abych mohla opět reprezentovat ČR, a také i Nové Město nad Metují.

Eliška Buchalová



Foto: archiv Elišky Buchalové

Horké atletické léto na stadionu Generála Klapálka



Na stadion si našlo cestu více než 1500 diváků.

Letošní atletická sezóna na našem stadionu byla vsutku ojedinělá. SK Nové Město nad Metují se pustil odvážně hned do tří projektů, které v konečném bilančování vyzněly jako velice úspěšné.

Červencová **Velká cena Nového Města nad Metují** v atletice, která je již tři roky nedílnou součástí české extraligy, měla opět skvělou domácí a zahraniční konkurenci. Jamajští sprinteři, skvělý Robert Martey z Ghany v dálce, závodníci z Egypta, Japonska, Slovenska, Polska a česká esa, mezi kterými nescházel ani kladivář Lukáš Melich. Ten pár dní po vítězství v Novém Městě nad Metují získal bronz na MS v Moskvě. Krásné závody v úporném vedru shlédlo kolem 750 diváků, kteří si sportovní zápolení skutečně užili.

Velká cena byla skvělou pozvánkou na zářijové **Mistrovství ČR družstev** mužů a žen, kterému předcházelo závodění těch nejmenších. V pátek 6. září se na stadionu věnovalo veselým disciplínám „**Atletiky pro děti**“ téměř tisíc předškoláků a dětí prvního stupně ZŠ. Pro pořadající atletický oddíl to byl necelých 48 hodin před MČR skutečně náročný úkol.

Neděle 8. září se zapsala do historie SK, ale i sportu ve městě, jako zcela ojedinělý a významný den. Taková koncentrace atletických osobností a skvělá divácká návštěva, to se na atletice v našem městě dosud nikdy neudálo. Nejen, že na stadionu startovali nejlepší atleti od Pavla Masláka, Denisy Rosolové, Jana Kudličky, Ladislava Prášila, Jiřiny Svobodové, Petra Frydrycha až po vícebojařskou rekordmanku Elišku Klučinovou, ale

na takto významný sportovní podnik zavítaly i legendy české atletiky: Jan Železný, Tomáš Dvořák, Tomáš Janků nebo Kateřina Janků-Baďurová. Stadion navštívilo více než 1500 diváků, kteří vytvořili skvělou atmosféru, nejvíce si ji pochvalovali zejména Ladislav Prášil a tyčkař Michal Balner. Závěrečná letecká show Martina Šonky a ceremoniály, na kterých převzala vítězná družstva poháry mistrů a medaile, pak slunečnou neděli zakončily.

Nutno dodat, že bez spolupráce s MěÚ Nové Město nad Metují, vedením technických služeb a městskou policií by se dílo, na kterém spolupracovala stovka dobrovolníků, nepodařilo dotáhnout do takto zdařilého konce.

SK Nové Město nad Metují všem moc děkuje za spolupráci.

Aleš Žďárský



Česká výškařská legenda Jaroslav Bába.

Foto: Martin Kábrt

Orientální tanečnice ze skupiny Sahar třikrát zvítězily na soutěži v Berlíně

Orientální tanečnice ze skupiny Sahar, pod vedením Dany Minaříkové z Nového Města nad Metují, o víkendu třikrát zvítězily na orientálním festivalu Oriental fantasy v německém Berlíně. V dalších kategoriích získaly ještě třetí a čtvrté místo.

„Již mnoho let se koná v Berlíně orientální festival Oriental fantasy, který pořádají slavní Beata a Horaccio Cifuentes. Když jsem někdy v roce 2000 začínala s orientálním tancem, viděla jsem jejich videa a po mnoho let bylo mým velkým snem se s nimi setkat. Roky jsme na tom pracovaly s tanečnicemi ze skupiny Sahar, učily se všude možné a vloni jsme sebraly odvahu a vyrazily do Berlína na tento festival. Vyhrály jsme první místo v kategorii formace (skupina více než 8 tanečnic), zúčastnily jsme se seminářů a letos jsme zkusily štěstí znovu - tentokrát už ve všech pěti soutěžních kategoriích,“ sdělila své dojmy vedoucí skupiny Dana Minaříková.

Letošním výsledkem je 1. místo v sólech semiprofi, 1. místo v duetech, obhajoba 1. místa ve formacích, 3. místo ve skupinách a 4. místo v profi sólech. „Takže – sny se plní,“ dodala Dana Minaříková.

Dana Minaříková



Foto: archiv skupiny Sahar

Kulturní akce Městského klubu v Novém Městě nad Metují

říjen 2013

Úterý 1. 10. od 19.00 hodin, Kino 70

Vyhazovači

Divadelní představení hudební komedie. Neuvěřitelně vtipný a nesmírně lidský příběh se točí kolem čtyř vyhazovačů disco klubu Cinders. Skvělá hudba a písně Ondřeje Brzobohatého.

Uvádí Divadlo Radka Brzobohatého.

Hrají: Ondřej Brzobohatý, Ernesto Čekan, Vojtěch Hájek, Petr Vágner.

Režie: Marian Kleis.

Sobota 5. 10. od 17.00 hodin, Kostel Nejsvětější. Trojice

Pěvecké sdružení moravských učitelů

Koncert v rámci Orlicko-kladského festivalu.

Koncert mužského pěveckého sboru pod vedením uměleckého vedoucího a dirigenta prof. Lubomíra Máta. Doprovod a varhanní vstupy Ing. Jiří Tymel.

Na programu skladby B. Smetany, J.B. Foerster, B. Martinů, P. Křížkovského, L. Janáčka, K. Haranta z Polžic a Bezručic.

Úterý 22. 10. od 15.30 hodin, Kino 70

Pohádkové odpoledne pro děti

KOPRETINY – zpívají děti MŠ Rašínova.

Filmové pohádky pro nejmenší diváky.

Pondělí 28. 10. od 17.00 hodin, zámek Josefa Bartoně-Dobenína

Slavnostní večer ke dni vzniku československého státu

Koncert vážné hudby, předání čestného uznání města, pietní akt u Pomníku padlých na nám. Republiky.

Úterý 29. 10. od 17.00 hodin, Kino 70

Degustace a hodnocení jablek

Přednáška ve spolupráci se ZO ČZS, přednáší Jaroslav Matejsek.

Vstupné: 20 Kč.

Informace o akcích klubu najdete na www.mestskyklub.cz, pište nám na Info@mestskyklub.cz, volejte 491 470 358.

Provozní doba klubu: pondělí – čtvrtek 8.00–15.30 hodin,
pátek 8.00–14.00 hodin.

VÝLEPOVÁ SLUŽBA:

Příjem plakátů: na adrese Komenského 30, Nové Město nad Metují.

Výlep: úterý a středa. Příjem plakátů nejpozději v pondělí do 14.00 hodin.

Maximální počet plakátů: A3, A4 – 20 ks, A2 15 ks, A1 – 10 ks.

Výleповé plochy: Nové Město nad Metují, Spy, Vrchoviny.

Ceník najdete na www.mestskyklub.cz.



Městská knihovna chystá na říjen v rámci celostátní akce „Týden knihoven 2013“

Týden knihoven – 30. 9. až 5. 10.

Amnestie pro zapomnětlivé čtenáře – odpouštíme poplatky z prodloužení – upomínky!

Pro nové čtenáře nabízíme roční registraci ZDARMA!

Oslavte s námi svátek všech knihoven v České republice.

Těšíme se na Vás!

Cestování s hendikepem

V pondělí 30. 9. od 18 hodin uvítáme cestovatele Jiřího Máru z Přerova, autora několika cestopisných knih. Manželé Márovi cestují po světě se svým synem, který je upoután na invalidní vozík.

Ve společenském sále, vstup je volný.

BohadloBand

V úterý 1. 10. od 18 hodin vystoupí se svým autorským repertoárem hudební skupina z Náchodska – BohadloBand. Zajímavé skladby jdoucí napříč hudebními žánry si poslechnete ve společenském sále.

Vstup volný.

50. výročí organizovaného horolezectví v Novém Městě nad Metují

Výstava fotografií bude zahájena **vernisáží ve čtvrtek 3. 10. od 18 hodin.**

Součástí výstavy budou přednášky. Vždy od 18 hodin. Spolupořádá HOVRCH – Horolezecký oddíl Vrchoviny.

Úterý 8. 10.: Miroslav Mach - „Austrálie a Tasmánie lezecky“.

Čtvrtek 17. 10.: Michal Martínek - „Winter Survival - Norská Handargervidda v zimě“.

Čtvrtek 24. 10.: Petr Hacker - „Alpy horolezecky“.

Vše ve společenském sále. Vstup volný.

Dále nepřehlédněte!

Beseda se spisovatelkou Kateřinou Tučkovou

Ve čtvrtek 10. 10. od 17.30 hodin pořádáme setkání s jednou z nejzajímavějších spisovatelek současnosti, autorkou románu Žitkovské bohyně. Ve společenském sále, vstup volný.

Připravujeme na listopad

Od pátku 1. 11. do neděle 3. 11. bude ve společenském sále k vidění výstava patchworkových výrobků, textilu a keramiky účastníků tvůrčích dílen DDM Stonožka.

Městská knihovna roku 2013

Svaz knihovníků a informačních pracovníků každoročně vyhlašuje soutěž o nejlepší městskou knihovnu roku. O hodnocení rozhoduje 16 různých aspektů jako např. počet registrovaných čtenářů, počet výpůjček a uspořádaných kulturních akcí, roční provozní doba atd. Knihovny se dále rozdělují do velikostních kategorií podle počtu obyvatel.

Těší nás, že se naše městská knihovna může pochlubit 2. místem v kategorii Města do 10 000 obyvatel. Vítězem se stala Městská knihovna Sedlčany.

Milí čtenáři, rádi bychom Vám touto cestou poděkovali, 2. místo je i Vaší zásluhou. Doufáme, že nám zachováte přízeň, protože nám první místo uteklo o pouhých 25 bodů a pro příští rok pomyslíme na příčku nejvyšší.

Projekt Knihy domů

Městská knihovna v Novém Městě nad Metují rozšiřuje nabídku svých služeb. Nově nabízíme rozvoz knih do vašich domovů. Služba je určena především občanům, pro které je z jakéhokoliv důvodu obtížné dostat se do knihovny.

Zájemci se mohou přihlásit na těchto telefonních číslech: 491 470 247, 732 242 372, na e-mailové adrese: biblio@knihovnanm.cz nebo osobně v městské knihovně na oddělení pro dospělé.

Pro využití služby je nutná registrace v naší knihovně, kterou je možné provést i u vás doma (registrační poplatek na 12 měsíců činí 50 Kč).

Knihovnice vás zkontaktují a domluví si návštěvu, na které vám vysvětlí podrobnosti poskytování služby.

Rozvoz knih bude zahájen během října 2013 a bude probíhat 2 x měsíčně.

Zprávy z informačního centra

Předprodej vstupenek

V informačním centru na Husově náměstí můžete zakoupit vstupenky na kulturní akce v náchodském regionu. V listopadu vystoupí v Divadle J. K. Tyla v Červeném Kostelci **Michal Horáček spolu se svými hosty** v hudebním pořadu s vyprávěním.

Do Městského divadla Dr. J. Čížka v Náchodě se v tomtéž měsíci můžete vypravit na stále oblíbenou hru **Monology vagíny**.

Poslední pozvánka je na leden do Městského divadla Dr. J. Čížka v Náchodě, kde je připraveno divadelní zpracování skandální rozhlasové hry, která rozpoutala lavinu soudních žalob a mediálních emocí **KOULE**. V hlavní roli se představí excelentní Pavla Tomicová, která dorazí do Náchoda v rámci nové kulturní sezóny Náchodský SWING uvádí.

Vstupenky je také možné rezervovat nebo zakoupit na:

www.kupvstupenku.cz

Dále u nás můžete zakoupit vstupenky na Mezinárodní hudební festival F. L. Věka. Organizátorem festivalu je občanské sdružení MAS POHODA venkova ve spolupráci s městy Dobruška, Opočno, Nové Město nad Metují a neformálním spolkem hudby Dobrušská klasika. V Novém Městě nad Metují proběhnou dva koncerty.

V neděli 20. listopadu vás můžeme pozvat do klášterního kostela Narození Panny Marie.

Vystoupí francouzský cembalista **Stéphane Béchy** a recitátor **Alfred Strejček**.

V neděli 3. listopadu se na zámku představí tenor **Petr Nekoranec** a klavíristka **Eva Kulichová**.

Využijte výhodné ceny abonentky – cena na všech sedm koncertů je 850 Kč

Nabídka regionálních produktů



V září proběhly na Husově náměstí oslavy Dne evropského dědictví, jejichž součástí byl i bohatý doprovodný program.



My jsme v Hildenském atriu vedle muzea představovali tradiční regionální výrobky z Orlických hor a Broumova. Většina těchto výrobků byla certifikována značkou originální nebo regionální produkt. Ta garantuje, že výrobek je vyroben místním výrobcem, splňuje přísné normy kvality a je šetrný k životnímu prostředí. Některé z těchto výrobků je možné zakoupit i v našem informačním centru, a dá se říci, že se staly hitem posledních dvou turistických sezón. Turisté si je odvázejí jako pa-

mátku na náš region nebo jako dárky svým známým a příbuzným. Nejžádanějšími jsou výrobky řezbáře pana Jirsy z Pohoří u Dobrušky, k jeho velké popularitě určitě přispěla i reportáž v Toulavé kameře. Vyrábí starodávné, ručně malované hračky jako jsou káči, joja, dřevěné kolotoče, stavebnice a další. Můžete u nás koupit i svíčky a figurky z včelího vosku a samozřejmě i med a medovinu. Svíčky z letní dodávky dokonce s 50% slevou. Ze statku Tilia z Police nad Metují – Radešova prodáváme BIO džemy. Ty jsou vyrobeny z velkého množství roztočivých plodin jakými jsou aronie (černý jeřáb), muhovník (rozinkový strom), rebarbora a mnoho dalších. Koupit u nás můžete i Frolíkovu kávu balenou v originálních malovaných dózách, v tomto období se nabízí také Frolíková EXTRA vánoční káva. Suroviny majitel dováží z plantáží z celého světa, zejména ze Střední a Jižní Ameriky, Asie a Afriky. Praží ji sám ve své kavárniče v Borohrádku.

Pokud uvidíte na některém výrobku tato loga, věřte, že kupujete kvalitu.



Foto: archiv IC



Foto: archiv informačního centra

Provozní doba v mimosezóně (říjen – duben)

Městské muzeum a Městská galerie Zázvorka:

Úterý – sobota 10 – 16 hodin polední pauza 12 – 12.30

Informační centrum:

Pondělí – pátek 9 – 17 hodin polední pauza 12 – 12.30

Sobota, neděle 10 – 16 hodin polední pauza 12 – 12.30

MEZINÁRODNÍ
HUDEBNÍ FESTIVAL
F. L. Věka

Pořádá občanské sdružení MAS POHODA venkova
 ve spolupráci s městy Dobruška, Opočno, Nové Město nad Metují
 a neformálním spolkem přátel hudby Dobrušská klasika

DOBRUŠKA / OPOČNO / NOVÉ MĚSTO N. M.

2013



Kostel sv. Václava v Dobrušce NEDĚLE / 29. 9. 2013 / 19.30
 Miroslav Kejmar – trubka / Aleš Bárta – varhany

Mariánský kostelík v Opočně NEDĚLE / 6. 10. 2013 / 16.00
 Heroldovo kvarteto

Kino 70 Dobruška PONDĚLÍ / 14. 10. 2013 / 19.30
 Dagmar Pecková – mezzosoprán / Jaroslav Šaroun – klavír

Klášteřínský kostel Narození Panny Marie v Novém Městě n. M. NEDĚLE / 20. 10. 2013 / 19.30
 Stephane Běchy – cembalo / Alfred Strejček – recitace

Zámek Nové Město nad Metují NEDĚLE / 3. 11. 2013 / 16.00
 Petr Nekoranec – tenor / Eva Kulichová – klavír

Synagoga v Dobrušce NEDĚLE / 10. 11. 2013 / 16.00 a 19.30
 Jana Boušková – harfový recitál

Kostel sv. Václava v Dobrušce NEDĚLE / 17. 11. 2013 / 18.30
 Adam Viktora – varhany, dirigent / Iva Krampřerová – housle / Barocco sempre giovane






BRAVOSKA

Šikovný „hrnek“ na
 pečení, dušení,
 zapékání, smažení
 a vaření

**Předváděcí akce
 s ochutnávkou
 v pátek 18. října
 od 13 hodin**



KOSEK
 elektro

**Komenského 11 (u ČSOB)
 Nové Město nad Metují**

**tel. 491 470 176
 www.kosekelektro.cz**

Ivan Pravec Kontejnerová Doprava

Přistavování kontejnerů soukromým
 osobám, sdružením, firmám

Přeprava sutí, odpadu, paliv,
 stavebního materiálu a podobně

Práce hydraulickou rukou

Terénní úpravy

Práce smykovým nakladačem



Vrchoviny I42
 Nové Město nad Metují 549 01

mobil: 733 793 117

www.kontejnerydoprava.cz

Kontejnery.Vrchoviny@seznam.cz

IČO:46523669

**INSTALATÉRSTVÍ
 KLEMPÍŘSTVÍ
 TOPENÁŘSTVÍ**

ČERNÍK

Kompletní rekonstrukce koupelen

Nové Město nad Metují, Komenského 49

Mobil: 603 832 394

Tel.: 491 472 110

ELEKTRO SERVIS
 PRODEJ • MONTÁŽ • SERVIS
 • REVIZE

SERVIS:

*automatické pračky, sporáky,
 bojler, akumulční kamna,
 ostatní elektrospotřebiče*

**Elektroinstalace včetně revizí
 přípojky NN
 elektroinstalace strojů a zařízení**

ELEKTRO SERVIS
 V Zahradách 367
 Nové Město n. Met.

**Tel./FAX (zázn.):
 491 472 653
 Mobil: 603 828 805**

Novoměstský zpravodaj

Vydává: město Nové Město nad Metují

Příspěvky a korespondenci přijímá:

Redakce NZ, Městský úřad, náměstí Republiky 6,
 549 01 Nové Město nad Metují, tel: 491 419 655;
 737 237 230, e-mail: zpravodaj@novemestonm.cz

Odpovědný redaktor: Eva Kupková (EK)

Redakční rada: Jiří Hladík, Ing. Jan Kosek,
 Bc. Monika Lovětinská, Zdenka Pfeiferová,
 Bc. Martina Tomášová

Jazyková úprava: Bc. Dita Kroupová

Grafická úprava: DTP studio Losenický
 polygrafický závod s.r.o.

Tisk: Losenický polygrafický závod s.r.o.

Registrační značka: MK ČR E 11976

Náklad: 1300 výtisků

Uzávěrka vydání vždy 15. den v měsíci,

kdy je poslední termín k doručení textů do redakce,
 uzávěrka inzerce do 7. dne v měsíci.

Redakce si vyhrazuje právo na zkrácení

nebo úpravy článků bez konzultace s autory.

Nevyžádané příspěvky a fotografie se nevracejí.

Za změny v programech odpovídají pořadatelé.

Za obsahovou správnost příspěvků

odpovídají jejich autoři.



Foto: Josef Kovářiček©



Foto: Josef Kovářiček©



Přes Přibyslav do Pekla

Na konci babího léta se vyplatí navštívit Pekelské údolí. Příroda kreslí barvami na listech stromů a cesty jsou dobře schůdné i s Nordic Walking hůlkami. V polovině tohoto turistického okruhu vás navíc čeká možnost občerstvení ve stylové restauraci a pro menší turisty nechybí ani nezbytný dětský koutek.

Popis trasy: Od informačního centra na Husově náměstí (socha Jana Černčického – zakladatele města) se dáme po ŽTZ. Procházíme kolem muzea, projdeme Zadamím kolem hradeb, míjíme rozcestník a pokračujeme Komenského ulicí. Procházíme hlavní třídou a asi 50 m za budovou KB odbočíme doprava do Sokolské ulice a stoupáme k **budově sokolovny** (1,2 km). Tu míjíme vlevo a sledujeme ŽTZ, která nás vede zástavbou rodinných domů k lesu. Cesta podél lesa nás vyvede k hlavní silnici (2,5 km), dál stoupáme po ŽTZ až do **obce Přibyslav** (4,5 km). V Přibyslavi u turistického rozcestníku odbočíme doprava a pokračujeme až **ke křížku**, kde se cesty dělí. Tady je možnost odbočit doprava a po ŽTZ dojít na lesní **vyhlídku Koníček** cca 500 m. Potom je třeba se vrátit zpět ke křížku a pokračovat prudkým klesáním po ŽTZ do **přírodní rezervace Peklo**, do které přicházíme po dřevěné lávce přes řeku Metuji (7 km). Zde je možnost odpočinku ve stylové **restauraci Peklo** (stavba od arch. Dušana Jurkoviče) nebo v přírodním areálu s dětským koutkem. V Pekle se napojíme na ČTZ směr Nové Město nad Metují. Asi po 150 m odbočíme ze silnice doprava, po mostě přejdeme přes řeku Metuji a dál po ČTZ podél řeky až do města. U druhého mostu přes řeku Metuji se zastavíme u odpočinkového místa s malou zvoničkou, ve které je vyřezán erb rodu Bartoňů. Přejdeme přes třetí most a pokračujeme do města. Po 80 m můžeme sejít ze silnice doleva, podél zahrádkářské kolonie dojdeme až na vrchol silnice (12 km), kde odbočíme doleva do **Jiráskových sadů**. Držíme se levého okraje parku až dojdeme na **Klosovu vyhlídku**, odkud je nezapomenutelný výhled na skalnatý ostroh Husova náměstí s kostelem Nejsv. Trojice. Vyjdeme z parku, odbočíme doleva (ul. Klosova) a podél hotelu Metuj přijdeme zpět na hlavní třídu, kde odbočíme zpět na Husovo náměstí.

Délka trasy: 14 km

Časový plán: 4,5 h.

Zajímavosti na trase: Husovo náměstí, Městské muzeum, Zadamí (hradby) s výhledem do údolí Metuje, rozhledna Koníček s úchvatným pohledem do 200 m hlubokého Pekelského údolí, přírodní rezervace Peklo na soutoku Metuje a Olešenky, restaurace Peklo – původně mlýn z 16. století, Klosova vyhlídka.

Možnost občerstvení: restaurace Peklo